

Tình bạn của Vịt con và Gà con

Thím Vịt bạn đi chợ xa đem con đến gửi bác gà mái mẹ. Gà mái mẹ gọi con ra chơi với Vịt con. Gà con xin phép mẹ dẫn Vịt con ra vườn chơi và tìm giun để ăn. Gà con nhanh nhẹn đi trước. Vịt con lạch bạch theo sau.

母鴨要去遠處的市集，所以將小鴨帶到母雞家請母雞幫忙顧。母雞叫小雞出來跟小鴨玩。小雞跟媽媽說要帶小鴨到庭院玩，同時找找蚯蚓來吃。小雞動作快的走在前面，小鴨慢慢的跟後。

Thấy Vịt con chậm chạp, Gà con tỏ ra không thích lắm. Ra tới vườn, Gà con lấy hai chân bới đất tìm giun. Ngón chân của Vịt có màng không bới đất được. Vịt con cứ lạch bạch khiến đất bị nén xuống. Gà con không tài nào tìm giun được.

看到小鴨慢吞吞的，小雞表示不太開心。到庭院裡，小鴨用兩隻腳翻翻土找蚯蚓。小鴨的腳趾之間有一層薄薄的皮無法翻土。小鴨腳踩著地讓地面被壓下。小雞也因此無法挖蚯蚓。

Gà con tức quá nói với Vịt con :

– Bạn chẳng biết bới gì cả, bạn đi chỗ khác chơi để tôi bới một mình vậy.

小雞很生氣跟小鴨說：

你都不會翻土，你走開讓我一個人翻土算了。

Vịt con thấy Gà con nổi giận với mình cũng buồn, liền bỏ ra ao tìm tép ăn.

小鴨看小雞跟自己生氣也覺得很難過，就到湖邊找小蝦米吃。

Một con Cáo mắt xanh, đuôi dài nấp trong bụi rậm, thấy Gà con đi tìm mỗi một mình định nhảy ra vồ. Gà con sợ quá vội ba chân bốn cẳng chạy ra bờ ao. Gà con vừa chạy vừa kêu : “Chiếp, chiếp, chiếp!”. Vịt con đang lặn ngụp tìm tép, nghe tiếng bạn gọi vội lướt nhanh vào bờ kịp công bạn ra xa. Cáo chạy tới bờ đã thấy Gà và Vịt đang ở gần ao sâu. Chờ mãi không được, Cáo liếm mép và bỏ đi.

一隻藍眼睛長尾巴的狐狸躲在樹叢裡看到小雞一個人去找食物就要跑出來抓。小雞怕到飛速的跑到湖邊。小雞邊跑邊叫「噤噤噤」。小鴨在游泳找小蝦米吃就聽到小雞的叫聲連忙靠近湖岸，剛好來得及背著小雞游走。狐狸跑到湖邊已經看到小雞和小鴨在湖裡了。等著等著都等不到，狐狸只好離開。

Nhờ Vịt có đôi chân như mái chèo bơi rất nhanh mà Gà con thoát chết... Lúc này Gà con mới thấy việc mình đuổi Vịt con là không tốt, và xin lỗi bạn. Vịt con không giận mà còn mò tép cho gà con ăn.

也因為小鴨的腳部像船槳可以游的很快才能救活小雞。這時小雞才了解自己將小雅趕走是不好的事。小雞就跟小鴨道歉。小鴨不僅不生氣，還找小蝦米給小雞吃。

Từ đây mỗi khi Vịt con đến chơi. Gà con mừng tíu tít đi tìm giun cho Vịt con ăn. Gà con nhanh nhẹn đi trước, Vịt con lạch bạch theo sau. Hai bạn Gà và Vịt rất quý mến nhau.

從此每次小鴨來玩，小雞都開開心心的去找蚯蚓給小鴨吃。小雞走在前面，小鴨就慢慢的跟後。它們兩個感情非常好。

文章出處

<https://phunuketnoi.com/ke-chuyen-be-nghe.html#2> Cau chuyen thu 2 Cay tao than